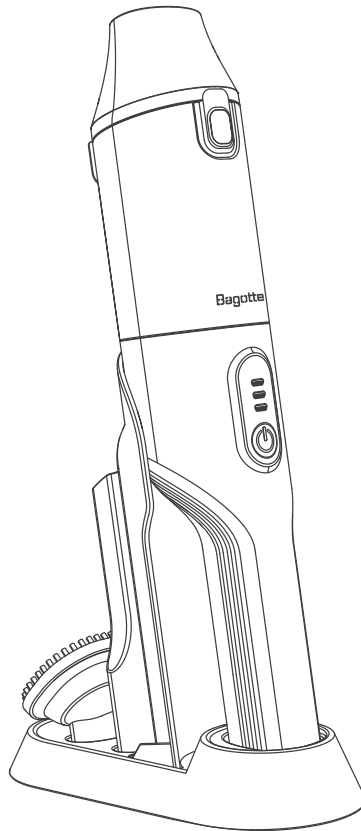


# Instruction Manual

## Cordless Handheld Vacuum Cleaner

Model: BHV10



**IMPORTANT** Safety Instructions-for Household Use  
Only Read Carefully Before Use -save These Instructions.

Dear customer,  
Thank you for purchasing the product.



English 01-07

---

Deutsch 08-14

---

Espanol 15-21

---

Francais 22-28

---

Italiano 29-35

---



## Contents

Warning And Safety Precaution.....	02
Product Introduction.....	03
Charging.....	03
Indicator.....	04
The Use Of Handheld Vacuum.....	04
Cleaning And Maintenance.....	05
The Dismantlement And Disposal Of The Battery.....	06
Troubleshooting.....	07
FCC Statement .....	07
Technical Specifications.....	07

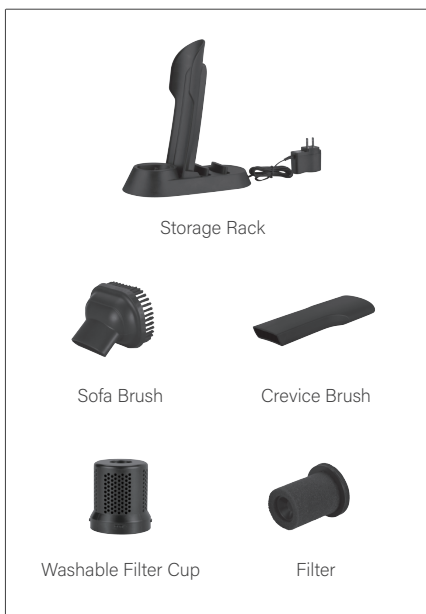
## Warning And Safety Precaution

To reduce dangers, such as body injury, fire, shock, property damage, caused by improper use, please read the following instruction carefully.

- Do not allow young children to wield or use as a toy. When it is used near to children, it must be under supervision.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The product is only provided for family, please do not use for business or industry.
- Please do not pull the electrical wire to unplug the plug. Grabbing the plug, not the wire, to unplug it.
- Please do not use it outside.
- Only wield the product according to the brochure, and only use the recommended accessories by the manufacturer.
- If the battery adapter is broken, it must be replaced by a qualified person so as to not cause danger.
- Please do not use the vacuum to suction some item acute or hard, such as glass, rivet, screw, coin, that kind of things may break the vacuum.
- Please do not suck the ash from walls, in fireplaces or of coals with the vacuum.
- DO not use as an attachment to power tools for dust collection.
- Please do not use to suction dust or smoke, such as hot coal, stub, matches.
- Do not clean flammable or combustible materials (such as lighter liquid, gasoline, alcohol or kerosene) with the vacuum. And its use in areas that may be vacuum is also forbidden.
- Do not use to suction toxic solutions (such as chlorine bleach, ammonia, and drain cleaners).
- Do not use the vacuum in a closed area with paint, paint thinner, mothproof substance, flammable dust, and other explosive or poisonous steam.
- Keep the nozzle away from hair, face, fingers, bare feet or loose clothing.
- Please do not insert accessories while the device is running.
- Check whether the device and adapter are visibly damaged regularly.
- If the shell is damaged or there is other damages, the device must not be used.
- Please do not try to dismantle the device, the adapter or replace connected wire by yourself. It must be maintained by professional maintained center to do that, and it is considerable dangerous to users if with improper operation.
- Keep the power cord away from heated surfaces (such as cookware and other hot surfaces).
- Risk of electric shock. Do not hold the plug or device with wet hands.
- During operation, do not point the vacuum cleaner at people or animals.
- Be sure to turn off the device before connecting the charging dock.
- When opening the device, do not leave it unattended.
- Only use the charging stand on a flat and stable surface.
- Keep the work area well lit.
- Do not use it without the dust cup and filter installed.
- Do not use to suction any liquid.
- Risk of electric shock. To avoid the risk of electric shock, do not put the device or charging base into water or other liquids.
- The machine can be used only on dry surfaces.
- In order to avoid fire and explosion, please check whether the machine and charging stand are damaged before use. Do not use damaged vacuum cleaner or charging stand.
- Be extra careful when cleaning on the stairs.
- Before installing and using it, ensure that the filter is completely dry after routine cleaning.
- After routine maintenance, make sure that the dust cup and filter are installed correctly.
- Make sure the accessories are not blocked.
- This product has a rechargeable lithium ion battery. Do not incinerate the battery, otherwise it will explode at high temperature.
- Ensure that the location of the wire is not stepped on, tripped, or otherwise damaged or stressed.
- If the air flow is restricted, do not use; if the air passage is blocked, turn off the it. Clear all obstacles, and then restart.
- Do not pull the cord around sharp edges or corners.

Please keep this instruction manual for future use.

## Product Introduction



## Charging



1. As the picture shows, use screws to fix the charging stand.



2. As the picture shows, insert the nozzle upward into the charging base.

3. Plug in the charger. The charging indicator will flash continuously (slowly).

4. When charging, the charger may become hot, which is completely normal and safe.

## Charging (CONT.)

Connect the device to the plugged-in charger, and the charging indicator will light up. It is charging indefinitely with no damage or danger. The battery cannot be "overcharged" with the included charger.

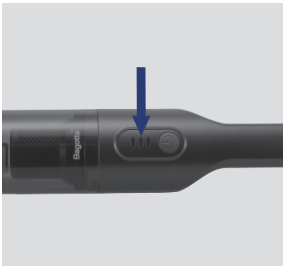
### Note

When using it for the first time, fully discharge it to ensure the normal use of the battery.

### ⚠ Warning

Please charge the discharged battery within 1 week. If the battery is in a discharged state, the battery life will be greatly shortened.

## Indicator

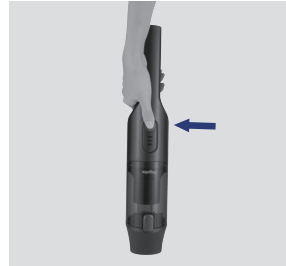


- If the device detects that the battery is low, the last charging indicator will flash quickly.
- When charging the device, the blue indicator will light up and flash continuously.
- After fully charged, the three-segment indicator will remain blue continuously.
- When using this product, the indicator is blue.

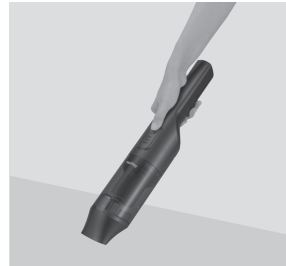
## The Use Of Handheld Vacuum

### ⚠ Warning

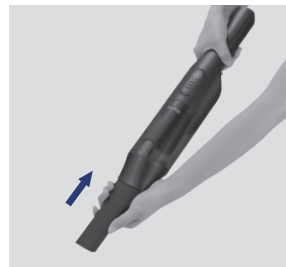
Please do not use it if the filter is not completely dry, or incorrectly installed.



1. Press the power button, press once for low gear, press twice for high gear, press again to turn off.

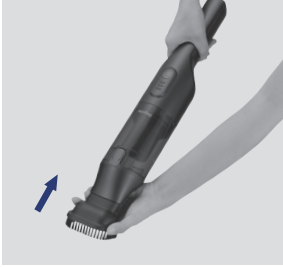


2. Point the nozzle to the surface which is ready to wash.





## The Use Of Handheld Vacuum (CONT.)



3. The machine can clean the workshop, vehicles, couch, and carpets with additional accessories. What should be done is to push the brush in to the machine.

The attachments must be installed while the device turns off.

Return the product to the charger immediately after use, so that it can be fully charged for use next time. Make sure that the product is fully meshed with the charger base.

## Cleaning And Maintenance

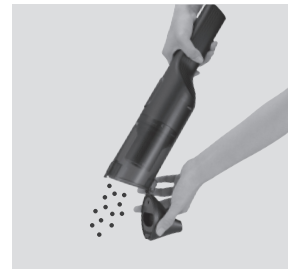
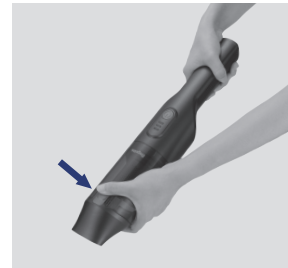
To keep the maximized cleaning function, you must carry out the cleaning ,maintenance as follows:

**Carefully clean the dust cup and filter.**

Clean The Dust Cup

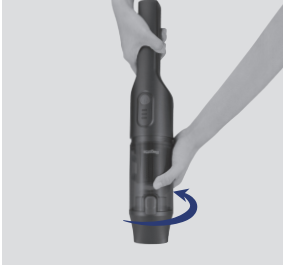
### **⚠ Warning**

It is carried out while the power is off.

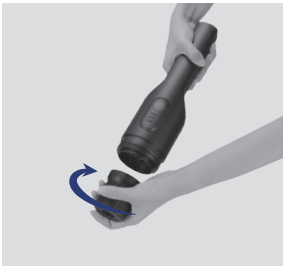


1. Point your handheld vacuum cleaner to the top of the trash can, press the dust cup release button, then the dust cup will release.

## Cleaning And Maintenance (CONT.)



2. Swirl it according to the signs, remove the dust cup for thoroughgoing clean .



3. Rotate the filter to remove the entire filter part.

4. Tap or shake the dust cup filter to remove dust and debris.

5. Wipe the dust cup gently with a dry cloth to remove dust.

### Important

Wipe and clean the dust cup and the body of the device before assembling to avoid abrasion due to dust particles.

### Clean The Filter



The filter part can be cleaned with warm water. After drying the filter , proceed installation of putting it back to handheld vacuum cleaner.

### Note

Only get the maximum dust collection by using an clean filter and empty dust cup.

If dust starts to fall out of the product after it is turned off, this indicates that the dust cup is full and needs to be cleaned. Clean the filters regularly with warm water to make sure they are completely dry before using them again. The cleaner the filter, the better the performance of the product.

### Important

The correct installation of the filter is very important before use.

## The Dismantlement And Disposal Of The Battery



This product uses a lithium-ion rechargeable and recyclable battery. When the battery is no longer fully charged, it should be recycled. Do not incinerate or chuck to a compost.

## Troubleshooting

### The machine does not work.

- The battery runs out.  
Charge the battery.

### The machine does not suck or gently sucks stuff.

- The dust cup is full.  
Empty the dust cup.
- The dust cup is not correctly assembled.  
Correctly place the container and solidly assemble it.
- The filter needs to be cleaned.  
Follow the instructions about how to clean the filter on Page 6.
- The battery needs to be charged.  
Charge the battery. Follow the instructions about how to charge the battery on Page 3.
- The filter is wet.  
Dry thoroughly before use.

### The machine overflows with visible dust.

- The dust cup is full of stuff.  
Empty the dust cup.
- The filter is missing or not correctly assembled.  
Check whether the filter is correctly assembled.
- The dust cup fabric filter has a hole or a puncture and needs to be replaced.  
Replace the filter.

### The machine can not be charged.

- The adapter is not correctly connected with the socket.  
Check whether the charger and socket is solidly connected.
- The charger is wrong.  
Use and only use the charger which is complementary in the package.

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Technical Specifications

Model	BHV10
Battery voltage	11.1V
Motor watts	90W

## Inhalt

Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen.....	09
Einführung.....	10
Das Aufladen.....	10
Indikator.....	11
Die Verwerndung vom Handstaubsauger.....	11
Reinigung und Wartung.....	12
Die Demontage und Entsorgung der Batterie.....	13
Fehlerbehebung.....	14
Technische daten.....	14

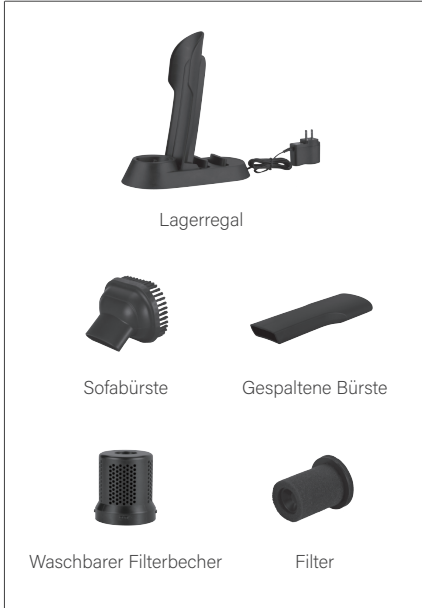
## Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen

Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, um Gefahren wie Körperverletzungen, Feuer, Stöße und Sachschäden durch unsachgemäße Verwendung zu vermeiden oder zu verringern.

- Erlauben Sie kleinen Kindern nicht, das Gerät als Spielzeug zu benutzen. Wenn es in der Nähe von Kindern verwendet wird, muss es unter Aufsicht stehen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder unterwiesen wurden, das Gerät auf sichere Weise zu verwenden und im Wissen der damit verbundenen Gefahren sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Produkt wird nur für Familien bereitgestellt. Bitte verwenden Sie es nicht für geschäftliche oder industrielle Zwecke.
- Bitte ziehen Sie nicht am elektrischen Kabel, um den Stecker zu ziehen. Ziehen Sie an dem Stecker und nicht an dem Kabel, um ihn abzuziehen.
- Bitte verwenden Sie es nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß der Broschüre und verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
- Wenn der Batterieadapter defekt ist, muss er von einer qualifizierten Person ausgetauscht werden, um keine Gefahr zu verursachen.
- Bitte verwenden Sie den Handstaubsauger nicht, um akute oder harte Gegenstände wie Glas, Nieten, Schrauben oder Münzen abzusaugen. Diese Art von Dingen kann den Handstaubsauger zerstören.
- Bitte saugen Sie die Asche nicht von Wänden, aus Kaminen oder von Kohlen.
- NICHT als Zubehör für Elektrowerkzeuge zum Sammeln von Staub verwenden.
- Bitte saugen Sie keinen Staub oder Rauch wie heiße Kohle, Stummel oder Streichhölzer an.
- Reinigen Sie keine brennbare Materialien (wie leichtere Flüssigkeiten, Benzin, Alkohol oder Kerosin) mit dem Handstaubsauger. Die Verwendung in Bereichen, in denen möglicherweise Vakuum herrscht, ist ebenfalls verboten.
- Nicht zum Absaugen giftiger Lösungen (wie Chlorbleiche, Ammoniak und Abflussreiniger) verwenden.
- Verwenden Sie das Vakuum nicht in geschlossenen Räumen mit Farbe, Farbverdünner, mottenfester Substanz, brennbarem Staub und anderen explosiven oder giftigen Dämpfen.
- Halten Sie die Düse von Haaren, Gesicht, Fingern, nackten Füßen oder lockerer Kleidung fern.
- Bitte legen Sie kein Zubehör ein, während das Gerät läuft.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Gerät und der Adapter sichtbar beschädigt sind.
- Wenn die Schale beschädigt ist oder andere Schäden vorliegen, darf das Gerät nicht verwendet werden.
- Bitte versuchen Sie nicht, das Gerät, den Adapter oder das angeschlossene Kabel selbst zu zerlegen. Dazu muss es von einem professionellen Wartungszentrum gewartet werden, und es ist für Benutzer bei unsachgemäßer Bedienung sehr gefährlich.
- Halten Sie das Netzkabel von erhitzten Oberflächen (wie Kochgeschirr und anderen heißen Oberflächen) fern.
- Risiko eines Stromschlags. Halten Sie den Stecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen fest.
- Richten Sie den Handstaubsauger während des Betriebs nicht auf Menschen oder Tiere.
- Schalten Sie das Gerät unbedingt aus, bevor Sie es an die Ladestation anschließen.
- Lassen Sie das Gerät beim Einschalten nicht unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie den Ladeständer nur auf einer ebenen und stabilen Oberfläche.
- Halten Sie den Arbeitsbereich gut beleuchtet.
- Verwenden Sie es nicht ohne den Staubbecher und Filter.
- Saugen Sie auf gar keinen Fall Flüssigkeit an.
- Risiko eines Stromschlags. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, legen Sie das Gerät oder die Ladestation nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Gerät kann und darf nur auf trockenen Oberflächen verwendet werden.
- Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob das Gerät und der Ladeständer beschädigt sind um Brand und Explosionen zu vermeiden. Verwenden Sie keinen beschädigten Handstaubsauger oder Ladeständer.
- Seien Sie besonders vorsichtig beim Reinigen der Treppe.
- Vergewissern Sie sich vor der Installation und Verwendung, dass der Filter nach der routinemäßigen Reinigung vollständig trocken ist.
- Stellen Sie nach routinemäßiger Wartung sicher, dass der Staubbecher und der Filter korrekt installiert sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Zubehör nicht blockiert ist.
- Dieses Produkt verfügt über einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku. Verbrennen Sie den Akku nicht, da er sonst bei hohen Temperaturen explodiert.
- Stellen Sie sicher, dass die Position des Kabels nicht betreten, aufgelöst oder auf andere Weise beschädigt oder belastet wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht wenn der Luftstrom eingeschränkt ist. Wenn der Luftdurchgang blockiert ist, schalten Sie das Gerät aus. Beseitigen Sie alle Partikel und Hindernisse und starten Sie es neu.
- Ziehen Sie das Kabel nicht um scharfe Kanten oder Ecken.

Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für die zukünftige Verwendung auf.

## Einführung



## Das Aufladen



1. Befestigen Sie den Ladeständer mit Schrauben, siehe Bild.



2. Führen Sie die Düse nach oben in die Ladestation ein, wie es im Bild gezeigt wird.

3. Schließen Sie das Ladegerät an. Die Ladeanzeige blinkt kontinuierlich (langsam).

4. Beim Laden kann das Ladegerät heiß werden, was völlig normal und sicher ist.

## Das Aufladen

Schließen Sie das Gerät an das angeschlossene Ladegerät an, und die Ladeanzeige leuchtet auf. Es wird unbegrenzt ohne Beschädigung oder Gefahr aufgeladen. Der Akku kann mit dem mitgelieferten Ladegerät nicht "überladen" werden.

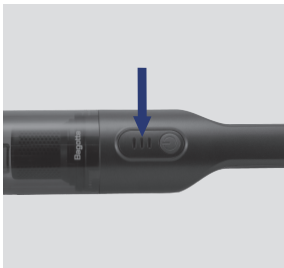
### Hinweis

Entladen Sie den Akku vollständig vor dem ersten Gebrauch, um den normalen Gebrauch des Akkus zu gewährleisten.

### ⚠️ Warnung

Bitte laden Sie den entladenen Akku innerhalb von einer Woche auf, ansonsten verkürzt sich die Lebensdauer des Akkus erheblich.

## Indikator

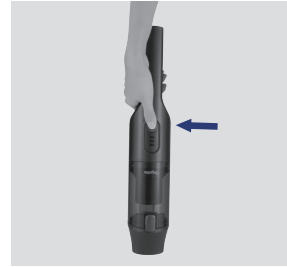


- Wenn das Gerät feststellt, dass der Akku fast leer ist, blinkt die letzte Ladeanzeige schnell.
- Beim Laden des Geräts leuchtet die blaue Anzeige auf und blinkt kontinuierlich.
- Nach dem vollständigen Aufladen bleibt die Dreisegmentanzeige dauerhaft blau.
- Bei der Verwendung dieses Produkts ist die Anzeige blau.

## Die Verwerndung vom Handstaubsauger

### ⚠️ Warnung

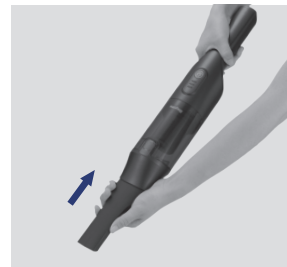
Bitte verwenden Sie es nicht, wenn der Filter nicht vollständig trocken oder falsch installiert ist.



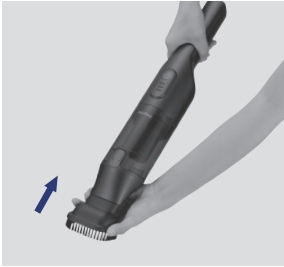
1. Moden des Netzschalters; drücken Sie einmal für niedrigen Gang, zweimal für hohen Gang und erneut, um den Gang auszuschalten.



2. Richten Sie die Düse auf die Oberfläche, die zum Waschen bereit ist.



## Die Verwendung vom Handstaubsauger



3. Das Gerät ist in der Lage die Werkstätte, Fahrzeuge, Couchen und Teppiche mit zusätzlichem Zubehör zu reinigen. Die bezügliche Bürste muss dann nur angesteckt werden.

Das Zubehör muss und darf nur installiert werden, wenn das Gerät abgeschaltet ist.

Legen Sie das Produkt sofort nach dem Gebrauch wieder in das Ladegerät ein, damit es für die nächste Verwendung vollständig aufgeladen werden kann. Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig mit der Ladegerätebasis verbunden ist.

## Reinigung und Wartung

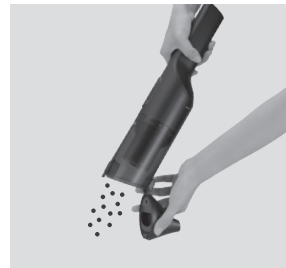
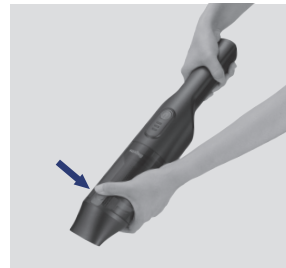
Um die maximale Reinigungsfunktion aufrechtzuerhalten, müssen Sie die Reinigung und Wartung wie folgt durchführen:

### Staubbecher und Filter sorgfältig reinigen.

Reinigen Sie den Staubbecher

### **⚠** Warnung

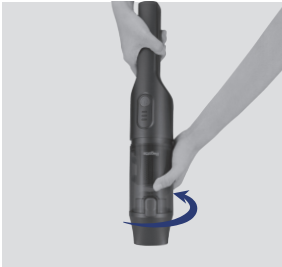
Es wird ausgeführt, während das Gerät ausgeschaltet ist.



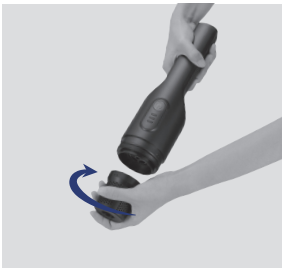
1. Richten Sie Ihren Handstaubsauger auf die Oberseite des Mülleimers, drücken Sie den Entriegelungsknopf des Staubbechers, und der Staubbecher wird freigegeben.



## Reinigung und Wartung



2. Schwenken Sie es gemäß den Schildern und entfernen Sie den Staubbecher, um ihn gründlich zu reinigen.



3. Drehen Sie den Filter, um das gesammte Filterteil zu entfernen.

4. Tippen oder schütteln Sie den Staubbecherfilter, um Staub und Schmutz zu entfernen.

5. Wischen Sie den Staubbecher vorsichtig mit einem trockenen Tuch ab, um Staub zu entfernen.

### Wichtig

Wischen und reinigen Sie den Staubbecher und den Körper des Geräts vor dem Zusammenbau, um Abrieb durch Staubpartikel zu vermeiden.

## Reinigung Des Filters



Das Filterteil kann mit warmem Wasser gereinigt werden. Setzen Sie den Filter nach dem Trocknen wieder in den Handstaubsauger ein.

### Hinweis

Sie erzielen die maximale Staubsammlung nur mit einem sauberen Filter und einem leeren Staubbecher. Wenn nach dem Ausschalten Staub aus dem Produkt fällt, bedeutet dies, dass der Staubbecher voll ist und gereinigt werden muss. Reinigen Sie die Filter regelmäßig mit warmem Wasser, und stellen Sie immer sicher, dass sie vollständig trocken sind, bevor Sie sie erneut verwenden. Je sauberer der Filter ist, desto besser ist die Leistung des Produkts.

### Wichtig

Die korrekte Installation des Filters ist vor dem Gebrauch sehr wichtig.

## Die Demontage und Entsorgung der Batterie



Dieses Produkt verwendet einen wiederaufladbaren und recycelbaren Lithium-Ionen-Akku. Wenn der Akku nicht mehr vollständig aufgeladen werden kann, sollte er recycelt werden. Nicht verbrennen oder zu Kompost schmeißen.

## Fehlerbehebung

### Die Maschine funktioniert nicht.

- Die Batterie ist leer.  
Lade die Batterie auf.

### Die Maschine saugt nicht oder saugt sanft an Sachen.

- Der Staubbecher ist voll.  
Leeren Sie den Staubbecher.
- Der Staubbecher ist nicht richtig montiert.  
Stellen Sie den Behälter richtig auf und montieren Sie ihn fest.
- Der Filter muss gereinigt werden.  
Befolgen Sie die Anweisungen zum Reinigen des Filters auf Seite 13.
- Der Akku muss aufgeladen werden.  
Lade die Batterie auf. Befolgen Sie die Anweisungen zum Laden des Akkus auf Seite 10.
- Der Filter ist nass.  
Vor Gebrauch gründlich trocknen.

### Die Maschine läuft mit sichtbarem Staub über.

- Der Staubbecher ist voll mit Sachen.  
Leeren Sie den Staubbecher.
- Der Filter fehlt oder ist nicht richtig montiert.  
Überprüfen Sie, ob der Filter richtig montiert ist.
- Der Staubbecher-Gewebefilter hat ein Loch und muss ersetzt werden.  
Ersetzen Sie den Filter.

### Das Gerät kann nicht aufgeladen werden.

- Der Adapter ist nicht richtig mit der Buchse verbunden.  
Überprüfen Sie, ob das Ladegerät und die Steckdose fest angeschlossen sind.
- Das Ladegerät ist falsch.  
Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Ladegerät.

## Technische daten

Modell	BHV10
Spannung des Akkus	11.1V
Leistung	90W

## Contenido

Advertencias y Precauciones de Seguridad.....	16
Introducción.....	17
Carga del dispositivo.....	17
Indicadores.....	18
Cómo usar su aspiradora de mano.....	18
Limpieza y mantenimiento.....	19
Desmontar y desechar la batería.....	20
Solucionador de Problemas.....	21
Especificaciones técnicas.....	21

## Advertencias y Precauciones de Seguridad

Para reducir peligros asociados a un uso inadecuado, tales como lesiones corporales, incendios, descargas eléctricas, daños a la propiedad lea atentamente las siguientes instrucciones.

- No permita que los niños pequeños lo utilicen o lo usen como un juguete. Cuando sea utilizado cerca de los niños debe estar bajo la supervisión de un adulto.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o carentes de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y el mantenimiento del aparato sin la supervisión de alguien responsable.
- El producto es para uso doméstico, no debe destinarse a un uso profesional, de negocios o industrial.
- No tire del cable de electricidad para desenchufar el aparato del enchufe. Coja el enchufe, no el cable, para desenchufarlo.
- Por favor, no lo use en el exterior.
- Utilice el producto únicamente de acuerdo con las instrucciones y utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- Si el adaptador de batería está roto, debe ser reemplazado por una persona debidamente calificada para evitar peligros.
- No use la aspiradora para succionar elementos duros, como vidrio, remaches, tornillos, monedas, ese tipo de objetos pueden romper la aspiradora.
- Por favor, no utilice la aspiradora para succionar la ceniza de las paredes, chimeneas o carbón.
- NO lo use como accesorio adjunto a una herramienta eléctrica para succionar el polvo.
- No lo utilice para aspirar polvo o humo, como carbón caliente, trozos, restos de fósforos.
- No limpie materiales inflamables o combustibles (como líquido para mecheros, encendedores, gasolina, alcohol o queroseno) con la aspiradora. Y también está prohibido su uso en zonas que puedan estar al vacío.
- No lo use para succionar soluciones tóxicas (como lejía, blanqueador de cloro, amoníaco y limpiadores de drenaje).
- No utilice la aspiradora en un área cerrada con pintura, diluyente de pintura, sustancias anti-polillas, polvo inflamable y otros vapores explosivos o potencialmente venenosos.
- Mantenga la boquilla alejada del cabello, la cara, los dedos, los pies descalzos o la ropa suelta.
- No inserte accesorios mientras el dispositivo está funcionando.
- Compruebe regularmente que el dispositivo y el adaptador no se encuentren visiblemente dañados.
- Si la carcasa estuviese dañada o presentase otros daños, la aspiradora no debe utilizarse.
- No intente desmontar el dispositivo, el adaptador o reemplazar el cable conectado usted mismo. Debe ser llevado para su mantenimiento a un centro de mantenimiento profesional, la realización de tareas de mantenimiento por parte de usuarios no calificados se considerará altamente peligrosa pudiendo llevar a cabo una operación incorrecta.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes (como utensilios de cocina y otras superficies calientes).
- Existe riesgo de descarga eléctrica. No sujete el enchufe o el dispositivo con las manos mojadas.
- Durante el funcionamiento, no apunte la aspiradora a personas o animales.
- Asegúrese de que el dispositivo esté apagado antes de conectar la base de carga.
- Al abrir el dispositivo, no lo deje desatendido.
- Utilice el soporte de carga únicamente sobre una superficie plana y estable.
- Mantenga el área de trabajo bien iluminada.
- No lo use sin el recipiente de polvo y el filtro instalados.
- No lo utilice para aspirar ningún líquido.
- Existe riesgo de descarga eléctrica. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no coloque el dispositivo o la base de carga en agua u otros líquidos.
- La aspiradora solo se puede utilizar en superficies secas.
- Para evitar incendios y explosiones, compruebe que la aspiradora y el soporte de carga no estén dañados antes de usarlos. No utilice una aspiradora o un soporte de carga dañados.
- Tenga mucho cuidado al limpiar las escaleras.
- Antes de instalarlo y usarlo, asegúrese de que el filtro esté completamente seco después de haber llevado a cabo las tareas de limpieza de rutina.
- Después del mantenimiento de rutina, asegúrese de que el recipiente de polvo y el filtro estén instalados correctamente.
- Asegúrese de que los accesorios no estén bloqueados.
- Este producto tiene una batería de iones de litio recargable. No debe incinerar la batería ya que la misma explota a altas temperaturas.
- Asegúrese de colocar el cable en una ubicación en la que no se pise, donde nadie se tropiece con él o sea susceptible de dañarse o tensionar de cualquier otra manera.
- No utilice la aspiradora si el flujo de aire se encuentra bloqueado o restringido. Apague la aspiradora si el paso de aire está bloqueado. Elimine los obstáculos que causan el bloqueo y luego reinicie la aspiradora.
- No tire del cable alrededor de bordes o esquinas afiladas.

Guarde este manual de instrucciones para uso futuro.

## Introducción



## Carga del dispositivo



1. Tal y como enseña la imagen, utilice tornillos para fijar el soporte de carga.



2. Tal y como enseña la imagen, inserte la boquilla hacia arriba en la base de carga.

3. Enchufe el cargador. El indicador de carga parpadeará continuamente (lentamente).

4. Al cargar, el cargador podría calentarse, esto es completamente normal y seguro.

## Carga del dispositivo

Conecte el dispositivo al cargador enchufado y se iluminará el indicador de carga. El dispositivo se cargará de manera indefinida sin que esto represente daño ni peligro alguno. La batería no se puede "sobrecargar" si se utiliza el cargador incluido en el paquete.

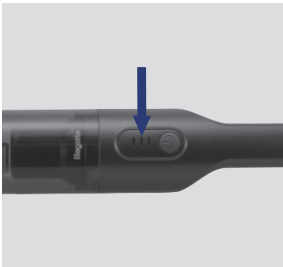
### Nota

Cuando lo use por primera vez, permita que el dispositivo se descargue completamente para así asegurar el uso normal de la batería.

### ⚠ Advertencia

No permite que la batería esté descargada durante un período superior a una semana. Si la batería está descargada por períodos superiores al indicado, la vida útil de la batería se acortará considerablemente.

## Indicadores

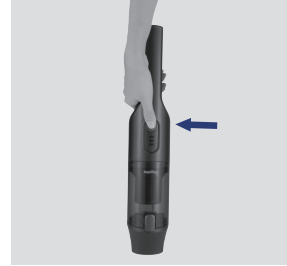


- Si el dispositivo detecta que la batería está baja, el último indicador de carga parpadeará de manera rápida.
- Al cargar el dispositivo, el indicador azul se encenderá y parpadeará de manera continua.
- Una vez se haya completado la carga completa, el indicador de tres segmentos permanecerá fijo en azul.
- Durante el uso del producto, el indicador es azul.

## Cómo usar su aspiradora de mano

### ⚠ Advertencia

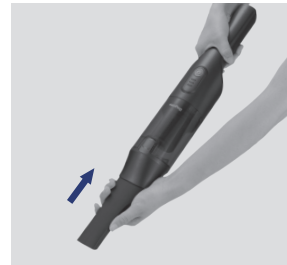
No use la aspiradora si el filtro no está completamente seco o si está instalado incorrectamente.



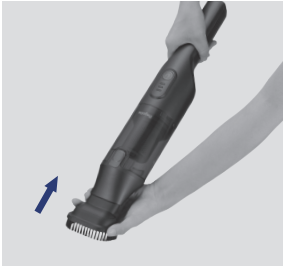
1. Presione el botón de encendido, presione una vez para la marcha baja, presione dos veces para la marcha alta, presione nuevamente para apagar.



2. Apunte con la boquilla de la aspiradora a la superficie que se encuentra lista para limpiar.



## Cómo usar su aspiradora de mano



3. La aspiradora puede limpiar el área de trabajo del taller, vehículos, sofás y alfombras con accesorios adicionales. Debe empujar el cepillo hacia la máquina.

Los accesorios deben instalarse mientras el dispositivo se apaga.

Vuelva a colocar la aspiradora en su cargador inmediatamente después de su uso, para que pueda cargarse completamente para usarlo la próxima vez. Asegúrese de que la aspiradora esté completamente acoplada con la base del cargador.

## Limpieza y mantenimiento

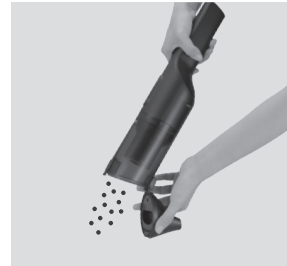
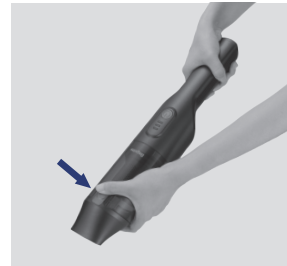
Para maximizar la función de limpieza, debe realizar las tareas de limpieza, el mantenimiento de la siguiente manera:

### **Limpiar cuidadosamente el recipiente para el polvo y el filtro.**

Limpie el recipiente de polvo

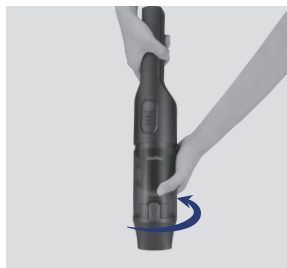
#### **⚠ Advertencia**

Debe realizarse con el aparato apagado.

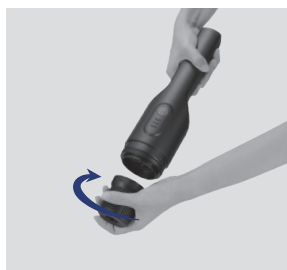


1. Apunte su aspiradora de mano hacia la parte superior del cubo de basura, presione el botón para liberar el recipiente de polvo, a continuación el recipiente para el polvo se soltará.

## Limpeza y mantenimiento



2. Gírelo de acuerdo con las señales indicadoras, retire el recipiente para polvo para una limpieza completa.



3. Gire el filtro para quitar toda la parte del filtro.

4. Golpee o sacuda el filtro del recipiente de polvo para quitar el polvo y la suciedad.

5. Limpie el recipiente para polvo suavemente con un paño seco para quitar el polvo.

### Importante

riegue y limpie el recipiente de polvo y el cuerpo del dispositivo antes de ensamblarlo a fin de evitar la abrasión debido a las partículas de polvo.

### Limpe el filtro



El filtro se puede limpiar con agua tibia. Después de secar el filtro, proceda a instalarlo y vuelva a colocarlo en la aspiradora de mano.

### Nota

Obtenga los mejores resultados en la recolección de polvo utilizando un filtro limpio y un recipiente para polvo vacío.

Si el polvo comienza a caerse del aspirador después de apagarlo, esto indica que el recipiente para polvo está lleno y debe limpiarse. Limpie los filtros regularmente con agua tibia para asegurarse de que estén completamente secos antes de volver a usarlos. Cuanto más limpio se encuentre el filtro, mejor será el rendimiento de la aspiradora.

### Importante

La instalación correcta del filtro es muy importante antes de su uso.

## Desmontar y desechar la batería



Este producto utiliza una batería de iones de litio recargable y reciclable. Cuando ya no sea posible cargar la batería completamente, debe reciclarse. No la incinere ni la arroje en la tierra abonada.



## Solucionador de Problemas

### El aparato no funciona.

- Se ha quedado sin batería.  
Recargue la batería.

### El aparato no succiona o succiona de manera débil.

- El recipiente para polvo está lleno.  
Vacíe el recipiente para polvo.
- El recipiente para polvo no está ensamblado correctamente.  
Ubique el recipiente para polvo en el sitio adecuado y ensámblelo adecuadamente.
- Es necesario que el filtro sea limpiado.  
Siga las instrucciones sobre cómo limpiar el filtro en la página 20.
- Es necesario que la batería sea cargada.  
Cargue la batería. Siga las instrucciones sobre cómo cargar la batería en la página 17.
- El filtro está mojado.  
Seque bien el filtro antes de usarlo.

### La máquina se desborda y el polvo se hace visible.

- El recipiente de polvo se encuentra lleno.  
Vacíe el recipiente de polvo.
- Falta el filtro o no se encuentra montado correctamente.  
Compruebe que el filtro esté montado correctamente.
- El filtro de tela del recipiente de polvo está agujereado o perforado y debe ser reemplazado.  
Reemplace el filtro.

### La aspiradora no carga.

- El adaptador no está conectado correctamente al enchufe.  
Compruebe que el cargador y el enchufe estén conectados correctamente.
- El cargador está mal.  
Utilice únicamente el cargador que se incluye en el paquete.

## Especificaciones técnicas

Modelo	BHV10
Voltaje de la batería	11,1V
Amperaje	90W

## Contenu

Avertissements et précautions de sécurité.....	23
Introduction.....	24
Chargement.....	24
Indicateur.....	25
Utilisation de l'aspirateur à main.....	25
Nettoyage et entretien.....	26
Le démontage et l'élimination de la batterie.....	27
Dépannage.....	28
Spécifications techniques.....	28

## Avertissements et précautions de sécurité

Veillez lire attentivement les mises en garde et instructions. Le non respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, incendie et/ou blessures graves ou dommages matériels causés par une utilisation incorrecte.

- Cet appareil n'est pas un jouet. Ayez une stricte surveillance quand vous utilisez l'appareil en présence d'enfants ou d'animaux domestiques.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes manquant d'expérience et de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, si elles ont été formées et encadrées quant à l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et connaissent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par les enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et s'ils sont supervisés.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Tout autre usage (professionnel, etc.) est exclu.
- Débrancher la fiche d'alimentation (en tirant sur la fiche et non sur le cordon).
- Ne pas utiliser pas l'appareil à l'extérieur.
- Utilisez le produit conformément aux indications données dans le mode d'emploi et utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez l'appareil pour aspirer un objet tranchant ou dur, comme du verre, un rivet, une vis, une pièce de monnaie, ce genre d'objets peut endommager l'appareil.
- N'aspirez pas les cendres provenant des cheminées ou de charbons avec l'aspirateur.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour y fixer d'autres outils pour aspirer la poussière.
- Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer la poussière ou la fumée provenant du charbon chaud, du bois, des allumettes.
- Ne nettoyez pas de matériaux inflammables ou combustibles (tels que les liquides à briquet, l'essence, l'alcool ou le kérosène) avec l'aspirateur. Il faut éviter d'utiliser ces substances dans des endroits où l'on peut passer l'aspirateur.
- Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer des solutions toxiques (telles que l'eau de javel, l'ammoniac et les produits de nettoyage des canalisations).
- Ne pas utiliser l'aspirateur dans une zone fermée qui contient de la peinture, du diluant pour peinture, une substance antimite, de la poussière inflammable et d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
- Ne pas utiliser l'aspirateur sur les cheveux, le visage, les doigts, les pieds nus ou les vêtements amples.
- Ne pas insérer d'accessoire lorsque l'appareil est en marche.
- Vérifier régulièrement que l'appareil et le cordon d'alimentation ne présentent pas de défauts et ne sont pas endommagés.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou que l'un des composants est endommagé.
- N'essayez pas de démonter l'appareil ou de changer le cordon d'alimentation. Cette opération doit être effectuée par un professionnel afin d'éviter tout risque de dommage.
- Tenez le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chauffées (telles que les appareils de cuisine et autres surfaces chaudes).
- Il est dangereux de manipuler la prise du cordon d'alimentation avec les mains humides. Cela risquerait de provoquer une électrocution.
- Lors de l'utilisation de l'aspirateur, veillez à ne pas diriger l'embout d'aspiration en direction de personnes ou animaux.
- Veillez à éteindre l'appareil avant de le brancher pour le recharger.
- Lorsque vous ouvrez l'appareil, ne le laissez pas sans surveillance.
- Utilisez le socle de chargement uniquement sur une surface plane et stable.
- Maintenez la zone de travail bien dégagée.
- Ne pas utiliser l'aspirateur sans avoir installé au préalable le filtre et le bac à poussière.
- Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer un liquide.
- Ne jamais mettre l'appareil en contact avec de l'eau ou tout autres liquides cela peut endommager le produit ou provoquer un choc électrique.
- L'appareil ne peut être utilisé que sur des surfaces sèches.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie et d'explosion, veuillez vérifier si l'appareil et le socle de chargement sont endommagés avant de les utiliser. Ne pas utiliser un aspirateur ou un socle de chargement endommagé.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous nettoyez dans les escaliers.
- Avant d'installer et d'utiliser l'aspirateur, assurez-vous que le filtre est complètement sec après un nettoyage de routine.
- Après un entretien de routine, assurez-vous que le bac à poussière et le filtre sont correctement installés.
- Assurez-vous que les accessoires ne sont pas bloqués.
- Cet appareil est équipé d'une batterie rechargeable au lithium-ion. Ne pas incinérer la batterie afin d'éviter un risque d'explosion.

- Ne pas plier le cordon d'alimentation ou poser un poids trop important dessus, cela pourrait entraîner des dommages.
- Si la circulation de l'air dans le tuyau est difficile, n'utilisez pas l'aspirateur; si le passage de l'air est bloqué par des obstacles, éteignez-le. Éliminez tous les obstacles, puis redémarrez.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation autour de coins, d'arrêtes vives ou surfaces tranchantes.

**Veillez conserver ce manuel d'instructions pour une référence ultérieure.**

## Introduction



## Chargement



1. Comme indiqué sur la photo, utilisez des vis pour fixer le socle de chargement.



2. Comme indiqué sur la photo, insérez la buse vers le haut dans le socle de chargement.

3. Branchez le chargeur. Le témoin de charge clignote en continu (lentement).

4. Pendant le chargement de l'appareil, le chargeur peut devenir chaud ce qui est tout à fait normal et sans danger.

## Chargement

Connectez l'appareil au chargeur branché et le témoin de charge s'allumera. Il se charge indéfiniment sans dommage ni danger. La batterie ne peut pas être "surchargée" avec le chargeur fourni.

### Remarque

Lors de la première utilisation, il faut décharger complètement la batterie afin de vous assurer qu'elle fonctionne correctement.

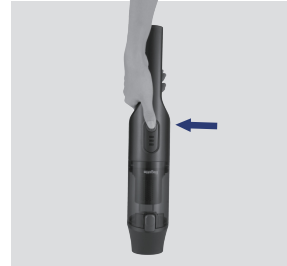
### ⚠ Attention

Pensez à recharger la batterie au moins une fois par semaine. Si la batterie reste déchargée, sa durée de vie sera considérablement réduite.

## Utilisation de l'aspirateur à main

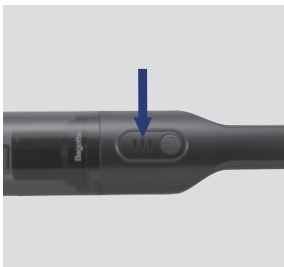
### ⚠ Attention

Ne pas utiliser l'appareil si le filtre n'est pas complètement sec ou s'il est mal installé.

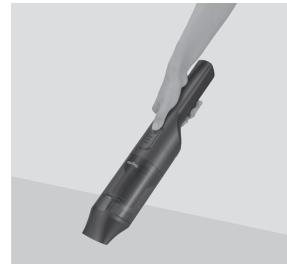


Appuyez sur le bouton "marche/arrêt", appuyez une fois pour passer en vitesse lente, appuyez deux fois pour passer en vitesse rapide, appuyez à nouveau pour éteindre.

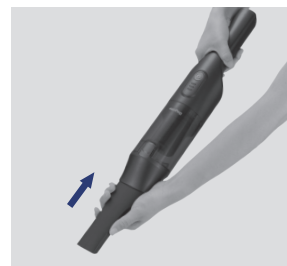
## Indicateur



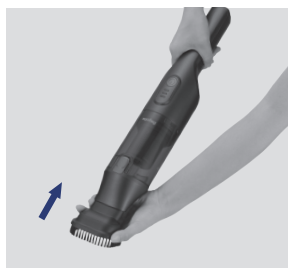
- Si l'appareil détecte que la batterie est faible, l'indicateur de charge clignotera rapidement.
- Lorsque l'appareil est en charge, le voyant bleu s'allume et clignote en continu.
- Une fois la batterie complètement chargée, l'indicateur à trois segments reste bleu en continu.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, l'indicateur reste bleu.



2. Pointez la buse vers la surface que vous voulez nettoyer.



## Utilisation de l'aspirateur à main



3. L'aspirateur peut nettoyer votre espace de travail, les véhicules, le canapé et les tapis avec grâce aux accessoires supplémentaires. Il suffit d'enfoncer la brosse dans l'embout de l'aspirateur.

Les accessoires doivent être installés lorsque que l'appareil est éteint.

Branchez l'aspirateur après utilisation afin qu'il puisse être entièrement chargé pour la prochaine utilisation. Veillez à ce que l'appareil soit bien positionné sur le socle du chargeur.

## Nettoyage et entretien

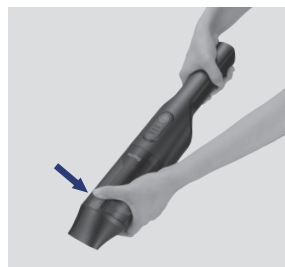
Pour conserver une efficacité de nettoyage optimale, vous devez effectuer le nettoyage et l'entretien en suivant les indications suivantes :

**Nettoyez soigneusement le bac à poussière et le filtre.**

Nettoyer le bac à poussière.

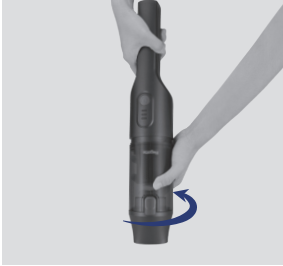
### **Attention**

Le nettoyage doit être fait seulement lorsque l'alimentation est coupée.

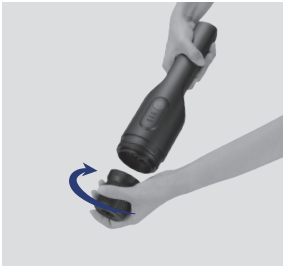


1. Positionnez votre aspirateur au dessus d'une poubelle, appuyez sur le bouton de déclenchement du bac à poussière pour vider le contenu.

## Nettoyage et entretien



2. Faites pivoter l'aspirateur en suivant les indications, puis retirez le bac à poussière pour effectuer un nettoyage en profondeur.



3. Faites pivoter le filtre pour le retirer.

4. Tapotez ou secouez le filtre pour éliminer la poussière et les débris.

5. Essuyez délicatement le bac à poussière avec un chiffon sec pour enlever la poussière.

### Important

Essuyez et nettoyez le bac à poussière ainsi que l'ensemble de l'appareil avant de l'assembler pour éviter une abrasion due aux particules de poussière.

## Nettoyage du filtre



Le filtre peut être nettoyé à l'eau chaude. Une fois que le filtre est sec, remettez-le dans l'aspirateur.

### Remarque

L'utilisation d'un filtre propre et d'un bac à poussière vide vous permettra d'aspirer efficacement la poussière.

Si de la poussière commence à tomber de l'appareil une fois celui-ci éteint, cela indique que le bac à poussière est plein et qu'il doit être nettoyé. Nettoyez régulièrement les filtres à l'eau tiède et assurez-vous qu'ils sont complètement secs avant de les réutiliser. Plus le filtre est propre, plus l'aspirateur pourra fonctionner efficacement.

### Important

Il est très important d'installer correctement le filtre avant de l'utiliser.

## Le démontage et l'élimination de la batterie



Ce produit utilise une batterie en lithium-ion rechargeable et recyclable. Lorsque la batterie ne fonctionne plus et qu'elle ne peut plus être chargée, elle doit être recyclée. Ne pas incinérer ou jeter la batterie au composteur.

## Dépannage

### L'appareil ne fonctionne plus.

- La batterie est à plat.  
Rechargez la batterie.

### L'aspirateur n'aspire pas ou aspire faiblement.

- La bac à poussière est plein.  
Videz le bac à poussière.
- Le bac à poussière n'est pas correctement installé.  
Placez correctement le bac et assurez vous qu' il est solidement installé.
- Le filtre doit être nettoyé.  
Suivez les instructions concernant le nettoyage du filtre à la page 27.
- La batterie doit être rechargée.  
Chargez la batterie. Suivez les instructions sur la façon de recharger la batterie à la page 24.
- Le filtre est mouillé.  
Laissez le filtre sécher complètement avant de l'installer.

### L'aspirateur déborde de poussière.

- Le bac à poussière est trop rempli.  
Videz le bac à poussière.
- Il n' y a pas de filtre ou il est mal installé.  
Vérifiez si le filtre est correctement installé.
- Le filtre en tissu du bac à poussière présente un trou ou une perforation et doit être remplacé.  
Remplacez le filtre.

### L'aspirateur déborde de poussière.

- L'adaptateur n'est pas correctement connecté à la prise.  
Vérifiez si le chargeur et la prise sont bien en contact.
- Le chargeur n' est pas adapté.  
Utilisez uniquement le chargeur fourni gratuitement avec l' aspirateur.

## Spécifications techniques

Modèle	BHV10
Tension de la batterie	11,1V
Watts moteur	90W



## Contenuti

Avvertenze e precauzioni di sicurezza.....	30
Introduzione.....	31
Ricarica.....	31
Indicatore.....	32
Uso corretto aspirapolvere portatile.....	32
Pulizia e manutenzione.....	33
Smontaggio e smaltimento della batteria.....	34
Risoluzione dei problemi.....	35
Dettagli tecnici.....	35

## Avvertenze e precauzioni di sicurezza

Per ridurre pericoli come lesioni, incendi, scosse elettriche e danni alla casa si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni.

- Si prega di non far maneggiare o usare l'aspirapolvere come giocattoli ai bambini. Quando viene utilizzato vicino ai bambini si prega di prestare attenzione.
- L'aspirapolvere può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali solo sotto la supervisione di una persona adulta o quando sono stati istruiti all'uso del prodotto in modo sicuro. I bambini non devono usare il prodotto come un giocattolo. La pulizia e la manutenzione dell'aspirapolvere non deve essere eseguita da bambini senza una supervisione.
- L'aspirapolvere è per l'uso familiare, si prega di non utilizzarlo per pulizie industriali.
- Si prega di non tirare il cavo di alimentazione per scollegare la spina dalla presa di corrente. Afferrare la spina per scollegarla.
- Si prega di non usare l'aspirapolvere all' esterno.
- Utilizzare l'aspirapolvere solo rispettando le norme elencate nel libretto d'istruzioni e utilizzare solo gli accessori consigliati dal produttore.
- Se l'adattatore della batteria è guasto deve essere sostituito o riparata da una persona qualificata in modo da non causare danni.
- Si prega di non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare oggetti grandi o duri come vetro, rivetti, viti, monete e prodotti simili in modo da non causare danni al prodotto.
- Si prega di non aspirare la cenere dai camini, muri o carboni.
- Si prega di non utilizzare l'aspirapolvere come accessorio per raccogliere la polvere.
- Si prega di non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare polvere o fumo come carbone ardente, mozziconi e fiammiferi.
- Si prega di non pulire l'aspirapolvere con materiali infiammabili o combustibili come liquidi per accendini, benzina, alcol o cherosene.
- Si prega di non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare soluzioni tossiche come candeggina a base di cloro, ammoniaca e detersivi per scarichi.
- Si prega di non utilizzare l'aspirapolvere in un ambiente chiuso con vernici, diluenti per vernici, sostanze antirame, polveri infiammabili e altri sostanze esplosive o velenose.
- Si prega di tenere l'ugello lontano dai capelli, viso, dita, piedi scaldi o indumenti larghi.
- Si prega di non montare accessori mentre l'aspirapolvere è in funzione.
- Controllare regolarmente se l'aspirapolvere e l'adattatore sono visibilmente danneggiati.
- Se le scocche (guscio) sono danneggiate o ci sono altri danni, si prega di non utilizzare l'aspirapolvere.
- Si prega di non smontare l'aspirapolvere, l'adattatore o di sostituire il cavo di alimentazione da soli. Per riparare l'aspirapolvere si prega di portarlo in un centro assistenza professionale.
- Si prega di tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde come fornelli o pentole.
- Rischio di scosse elettriche. Non tenere la spina o il prodotto con mani bagnate.
- Durante il funzionamento non puntare l'aspirapolvere verso persone o animali.
- Assicurarsi di spegnere il prodotto prima di collegare la base di ricarica.
- Dopo aver utilizzato l'aspirapolvere si prega di non lasciarlo incustodito.
- Utilizzare il supporto di ricarica solo su superfici piane e stabili.
- Utilizzare l'aspirapolvere in un ambiente ben illuminato.
- Non utilizzare l'aspirapolvere senza il contenitore della polvere e filtro.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare liquidi.
- Rischio scosse elettriche. Per evitare scosse elettriche non immergere l'aspirapolvere o la base di ricarica in acqua o altri liquidi.
- L'aspirapolvere può essere utilizzato solo su superfici asciutte.
- Per evitare incendi ed esplosioni, controllare l'aspirapolvere e il supporto di ricarica se sono danneggiati prima dell' uso. Non utilizzare l'aspirapolvere o il supporto di ricarica se sono danneggiati.
- Fare molta attenzione quando si puliscono le scale.
- Prima di montare e utilizzare l'aspirapolvere, assicurarsi che il filtro sia completamente asciutto dopo la pulizia ordinaria.
- Dopo la pulizia ordinaria, assicurarsi che il contenitore della polvere e il filtro siano montati correttamente.
- Assicurarsi che gli accessori non siano bloccati.
- L'aspirapolvere è dotato di una batteria agli ioni di litio ricaricabile. Non bruciare la batteria perché potrebbe esplodere ad alte temperature.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga calpestato o che sia di intralcio per evitare danni.
- Se il flusso d'aria è limitato si prega di non utilizzare l'aspirapolvere; se il passaggio dell'aria è ostruito si prega di spegnerlo. Si prega di eliminare tutti gli oggetti incastrati nell'aspirapolvere e dopo riavviarlo.
- Non tirare il cavo attorno agli spigoli o angoli.

Si prega di conservare questo libretto di istruzioni per usi futuri.

## Introduzione



## Ricarica



1. Come mostra l'immagine, utilizzare le viti per fissare il supporto di ricarica.



2. Come mostra l'immagine, inserire l'ugello verso l'alto nella base di ricarica.

3. Collegare il caricabatteria. L'indicatore di ricarica lampeggerà continuamente (lentamente).

4. Durante la ricarica il caricabatterie potrebbe surriscaldarsi normalmente in modo sicuro.

## Ricarica

Collegare l'aspirapolvere al caricabatteria in corrente e dopo l'indicatore di ricarica si accende. La batteria si ricarica senza subire danni o pericoli e non può essere sovraccaricata se viene usato il caricabatterie originale incluso.

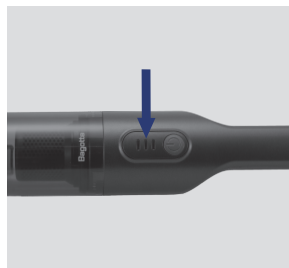
### Nota

Quando si utilizza l'aspirapolvere per la prima volta, scaricare completamente la batteria per garantirne un uso corretto.

### ⚠ Avvertenze

Caricare la batteria scarica entro 1 settimana. Se la batteria è scarica, la durata è notevolmente ridotta.

## Indicatore



- Se l'aspirapolvere rileva che la batteria è scarica, l'ultimo indicatore di ricarica inizierà a lampeggiare rapidamente.
- Durante la ricarica dell' aspirapolvere, l'indicatore blu si accenderà e lampeggerà continuamente.
- Dopo la ricarica completa, l'indicatore a tre segmenti rimarrà blu fisso.
- Quando l'aspirapolvere è in funzione l'indicatore è blu.

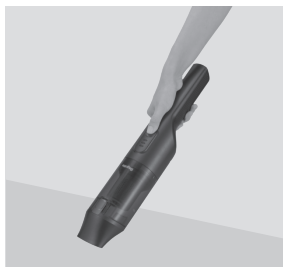
## Uso corretto aspirapolvere portatile

### ⚠ Avvertenze

Non utilizzare l'aspirapolvere se il filtro non è completamente asciutto o montato correttamente.

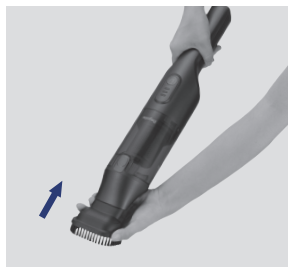
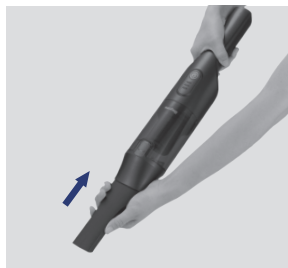


1. Premere il pulsante di accensione, premere una sola volta per la potenza di aspirazione bassa, premere due volte per la potenza di aspirazione alta, premere nuovamente per spegnere.



2. Puntare il beccuccio sulla superficie per la pulizia.

## Uso corretto aspirapolvere portatile



3. L'aspirapolvere può pulire l'officina, veicoli, divani e i tappeti con gli accessori aggiuntivi. Per poter aspirare correttamente è necessario spingere la spazzola nell'aspirapolvere.

Gli accessori devono essere montati quando l'aspirapolvere è spento.

Riportare l'aspirapolvere al caricatore dopo l'uso, in modo che la batteria sia completamente carica per il prossimo utilizzo. Assicurarsi che l'aspirapolvere sia completamente col legatore alla base del caricatore.

## Pulizia e manutenzione

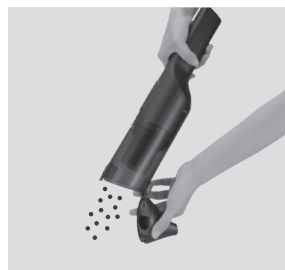
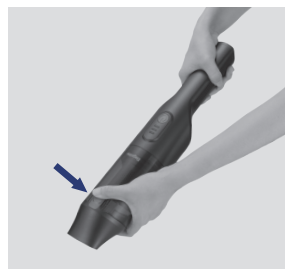
Per mantenere l'aspirapolvere più a lungo possibile, è necessario eseguire la pulizia e la manutenzione come segue:

**Pulire il contenitore della polvere quando l'aspirapolvere è spento.**

Pulire il contenitore della polvere.

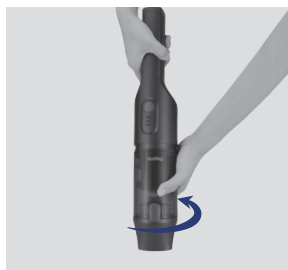
### Avvertenze

Viene eseguito mentre l'alimentazione è spenta.

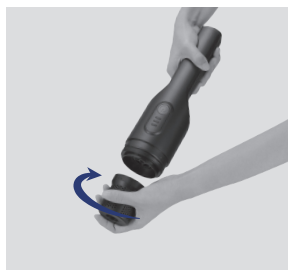


1. posizionare l'aspirapolvere verso la parte superiore del cestino, premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere in modo da rilasciare la sporcizia.

## Pulizia e manutenzione



2. Rimuoverlo il filtro secondo i segni per una pulizia completa.



3. Ruotare il filtro per rimuovere l'intera parte del filtro.

4. Battere o scuotere il filtro del contenitore della polvere per rimuovere polvere o detriti.

5. Pulire delicatamente il contenitore della polvere con un panno asciutto per rimuovere la polvere.

### Avviso importante

pulire il contenitore della polvere e le scocche dell'aspirapolvere prima del montaggio per abrasioni dovute alle particelle di polvere.

## Pulizia del filtro



La parte del filtro può essere pulita con acqua calda. Dopo aver asciugato il filtro completamente, montarlo correttamente nell'aspirapolvere.

### Nota

Per ottenere una ottima aspirazione dell'aspirapolvere si prega di pulire il filtro e controllare che il contenitore della polvere sia completamente vuoto.

Se la polvere inizia ad uscire dall'aspirapolvere dopo che è stato spento, significa che il contenitore della polvere è pieno e deve essere svuotato. Pulire regolarmente i filtri con acqua tiepida ed assicurarsi che siano completamente asciutto prima di montarli.

### Avviso importante

Il corretto montaggio del filtro è molto importante prima dell'uso.

## Smontaggio e smaltimento della batteria



L'aspirapolvere ha una batteria agli ioni di litio ricaricabile e riciclabile. Quando la batteria è esausta deve essere riciclata, si prega di non bruciarla o di non gettarla in un cassonetto.

## Risoluzione dei problemi

### L'aspirapolvere non funziona.

- La batteria è scarica.  
Caricare la batteria.

### L'aspirapolvere non aspira o la potenza di aspirazione è debole.

- Il contenitore della polvere è pieno.  
Svuotare il contenitore della polvere.
- Il contenitore della polvere non è montato correttamente.  
Posizionare correttamente il contenitore della polvere e montarlo saldamente.
- Il filtro deve essere pulito.  
Seguire le istruzioni su come pulire il filtro (pagina 34).
- La batteria deve essere caricata.  
Caricare la batteria. Seguire le istruzioni su come caricare la batteria (pagina 31).
- Il filtro è bagnato.  
Asciugare accuratamente il filtro prima di montarlo.

### L'aspirapolvere è pieno di polvere.

- Il contenitore della polvere è pieno di sporcizia.  
Svuotare il contenitore della polvere.
- Manca il filtro o non è montato correttamente.  
Verificare che il filtro sia montato correttamente.
- Il filtro in tessuto del contenitore della polvere ha una foratura e deve essere sostituito.  
Sostituire il filtro.

### L'aspirapolvere non può essere caricato.

- L'adattatore non è collegato alla presa.  
Verificare che il caricatore sia collegato saldamente nella presa.
- Il caricatore è sbagliato.  
Usare solo il caricabatteria incluso nella confezione.

## Dettagli tecnici

Modello	BHV10
Tensione della batteria	11,1V
Watt motore	90W



## DOC

Learn more about the EU Declaration of Conformity, Please click below link to download:  
<https://www.bagotte.com/upload/admin/20201207/BHV10-DOC-EN.pdf>

Erfahren Sie mehr über die EU-Konformitätserklärung, Klicken Sie zum Herunterladen auf den  
folgenden Link: <https://www.bagotte.com/upload/admin/20201207/BHV10-DOC-DE.pdf>